



Czech (čeština)

## Úvodní obřady

Znamení kříže

Ve jménu Otce a Syna a Ducha svatého.

Amen

Pozdrav

Milost našeho Pána Ježíše Krista, a lásku k Bohu, a společenství Ducha svatého být s vámi všemi.

A s tvým duchem.

Kajícný akt

Bratři (bratři a sestry), uvědomme si naše hříchy, A tak se připravte na oslavu posvátných tajemství.

Přiznávám všemohoucího Boha A vám, moji bratři a sestry, že jsem velmi zhřešil, podle mých myšlenek a podle mých slov, v tom, co jsem udělal a v tom, co jsem nedokázal, skrze mou chybu, skrze mou chybu, skrze mou nejsmrtnější chybu; Proto se ptám požehnané Mary Ever-Virgin, všichni andělé a světci, A ty, moji bratři a sestry, modlit se za mě k Pánu našemu Bohu.

Kéž má všemohoucí Bůh milosrdenství na nás, Odpusť nám naše hříchy, a přivedte nás do věčného života.

Amen

Kyrie

Pane měj slitování.

Uyghur (ئۇيغۇرچە)

## تونۇشتۇرۇش قائىدىسى

كىرىستىنىڭ بەلگىسى

ئاتا-ئانىسىنىڭ ۋە مۇقەددەس روھىنىڭ نامىدا.

ئامىن

سالام

رەبىبىمىز ئەيسا مەسىھىنىڭ شەپقىتى.  
تەڭرىنىڭ سۆيگۈسى، ۋە مۇقەددەس روھىنىڭ ئالدىدا ھەممىڭلار بىلەن بىللە بولۇڭ.  
روھىڭىز بىلەن.

قەلەمكەش ھەرىكەت

بىزنىڭ، (ئاكا-ئۇكا) BouHethers  
گۇناھلىرىمىزنى ئېتىراپ قىلايلى، ھەمەدە شۇڭا ئۆزىمىزنىڭ مۇقەددەس سىرلىرىنى تەبرىكلەش ئۈچۈن.

مەن ھەممىگە قادر خۇداغا ئىقرار قىلىمەن قېرىنداشلىرىم، قېرىنداشلىرىم، مېنىڭ گۇناھسىزلىقىم، مېنىڭ ئۆيلىرىم ۋە سۆزۈمەدە، مەن قىلغان ۋە قىلىمغاڭ ئىشىمەدە، مېنىڭ خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ خاتالىقىم ئارقىلىق، مېنىڭ ئەڭ ئېغىرلىقىمىنىڭ خاتالىقىمدىن شۇڭلاشقا مەن بەختلىك مەرىيەمنىڭ قىزلىقىنى سورايىمەن، بارلىق، پەرىشىتلەر ۋە ئەۋلىيالار، سەن، قېرىنداشلىرىم، تەڭرىمىزدىكى رەبىبىمىز ئۈچۈن دۇئا قىلىڭ.

ھەممىگە قادر خۇدا بىزگە رەھىم قىلىسۇن، گۇناھلىرىمىزنى كەچۈرۈڭ. بىز مەڭگۈلۈك ھاياتقا ئېلىپ كېلىڭ.

ئامىن

Kyrie

ئى رەببىم ، رەھىم قىلغىن.

## Czech (čeština)

Pane měj slitování.

**Kriste, mě milost.**

Kriste, mě milost.

**Pane měj slitování.**

Pane měj slitování.

Gloria

Sláva k Bohu v nejvyšší, A na  
Zemi mír k lidem dobré vůle.  
Chválíme tě, žehnáme ti,  
zbožňujeme vás, oslavujeme vás,  
Děkujeme vám za vaši velkou  
slávu, Pane Bože, nebeský král, Ó  
Bože, všemohoucí otče. Pán Ježíši  
Kristus, jen zplodil Syn, Pán Bože,  
jehněčí Boží, Syn Otce, odebíráte  
hřichy světa, Mějte na nás  
milosrdenství; odebíráte hřichy  
světa, přijímat naši modlitbu;  
Sedíte na pravé straně otce,  
Mějte na nás milosrdenství. Pro  
vás samo o sobě jsou svatý, ty  
sám jsi Pán, Vy sami jste  
nejvyšší, Ježíš Kristus, s Duchem  
svatým, Ve slávě Boží Otec.

Amen.

Sbírat

**Modleme se.**

Amen.

## Liturgie slova

První čtení

Slovo Pána.

Díky Bohu.

Odpovědný žalm

Druhé čtení

Slovo Pána.

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.

مەسىھ ، رەھىم قىلغىن.

مەسىھ ، رەھىم قىلغىن.

ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.

ئى رەبىم ، رەھىم قىلغىن.

گلورىبا

ئەڭ ئۇلۇغ خۇداغا شان-شەرەپ ، يەر يۈزىدە<sup>ياخشى نىيەتلىك كىشىلەرگە تىنچلىق.</sup> بىز  
سېنى مەدھىيەلەيمىز ، بىز سىزگە بەخت  
تىلەيمىز ، بىز ساڭا چوقۇنىمىز ، بىز سېنى  
ئۇلۇغلايمىز ، ئۇلۇغ شان-شەرپىشكىزگە<sup>رەھىمەت ئېيتىمىز ، پەرۋەردىگار خۇدا ،</sup>  
ئەرشتىكى پادشاھ ، ئى خۇدا ، ھەممىگە<sup>قادىر ئاتا.</sup> رەبىمىز ئەيسا مەسىھ ، پەقەت  
تۈغۈلگان ئوغلى ، پەرۋەردىگار خۇدا ،<sup>خۇدانىڭ قوزىسى ، ئاتىسىنىڭ ئوغلى ، سەن</sup>  
دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن.<sup>دۇنيانىڭ</sup>  
بىزگە رەھىم قىلغىن. سەن دۇنيانىڭ  
گۇناھلىرىنى كەچۈرۈم قىلىسەن. دۇئايىمىزنى  
قوبۇل قىلىڭ. سىلەر ئانامنىڭ ئوڭ بىندا  
ئولتۇردىڭلار. بىزگە رەھىم قىلغىن. چۈنكى  
سەن يالغۇز مۇقەددەس ، سەن يالغۇز  
پەرۋەردىگار ، سەن يالغۇز ھەممىگە قادر ،<sup>ئەيسا مەسىھ ، مۇقەددەس روھ بىلەن ،</sup>  
ئاتىمىز خۇدانىڭ شان-شەرپى بىلەن. ئامىن.<sup>ئامىن.</sup>

Chink

دۇئا قىلايلى.

ئامىن.

## بۇ سۆزنىڭ liturgy

بىرىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

خۇداغا شۇكۇر.

مەسىئۇلىيەتچانلىقى زەبۇر

ئىككىنچى ئوقۇش

پەرۋەردىگارنىڭ سۆزى.

## Czech (čeština)

Díky Bohu.

Evangelium

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

**Čtení z Svatého evangelia podle N.**

Sláva vám, Pane

**Evangelium Pána.**

Chvála vám, Pane Ježíši Kristus.

**Povolání víry**

Věřím v jednoho Boha, Otec Všemohoucí, tvůrce nebe a země, ze všech věcí viditelných a neviditelných. Věřím v jednoho Pána Ježíše Krista, jediný zplodný Syn Boží, Narodil se z Otce před všemi věky. Bůh od Boha, Světlo ze světla, pravý Bůh od pravého Boha, Betown, ne vyroben, soustředí s otcem; skrze něj byly vyrobeny všechno. Pro nás muže a pro naši spasení sestoupil z nebe, a Duchem svatým byl vtělen Panny Marie, a stal se člověkem. Pro nás byl ukřížován pod Pontius Pilátem, utrpěl smrt a byl pohřben, a třetí den znova zvedl v souladu s písmami. Vystoupil do nebe a sedí na pravé straně Otce. Přijde znova ve slávě soudit živé a mrtvé A jeho království nebude mít konec. Věřím v Ducha svatého, Pána, dárce života, kdo pochází od Otce a Syna, kdo s otcem a synem je zbožňován a

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

خۇداغا شوڭلۇر.

خۇش خەۋەر

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىللە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

ن. بويىچە مۇقەددەس ئىنجىلدىن ئوقۇش.

ئى رەببىم!

**رەببىمىزنىڭ ئىنجىل.**

رەببىمىز ئەيسا مەسىھ سىزگە ھەمدۇسانالار بولسۇن.

**ئىماننىڭ كەسپى**

مەن بىر خۇداغا ئىشىنىمەن، ھەممىگە قادر ئاتىسى، ئاسمان ۋە زېمىننى يارانقۇچى، كۆرۈنمهيدىغان ۋە كۆرۈنمهيدىغان بارلىق نەرسىلەرنىڭ. مەن بىر رەببىمىز ئەيسا مەسىھكە ئىشىنىمەن. تەڭرىنىڭ بىردىن بىر ئوغلى، بارلىق دەۋرلەردىن ئىلگىرى ئاتىسىدىن تۈغۈلغانى. خۇدادىن كەلگەن خۇدا، نۇردىن كەلگەن نۇر، ھەقىقىي خۇدا، تۈغۈلغانى، كەلگەن ھەقىقىي خۇدا، تۈغۈلغانى، ياسالىغان، ئاتىسى بىلەن بىردىك. ئۇنىڭ ئارقىلىق ھەممە نەرسە يارتىلىدى. بىز ئىنسانلار ۋە نىجاڭلىقىمىز ئۈچۈن ئۇ ئەرشىتىن چۈشتى، مۇقەددەس روھ بىلەن مەرييم مەرىيەمنىڭ سۈرتى چۈشۈرۈلگەن. ھەمە ئادەم بولدى. بىز ئۈچۈن ئۇ پونتىيۇس پلاتۇسنىڭ ئاستىدا كېستكە مخلانغانى، ئۇ ئۆلۈمگە دۇچار بولدى ۋە دەپنە قىلىنىدى. ئۈچىنچى كۈنى يەنە ئورنىدىن تۈردى مۇقەددەس كىتابقا ئاساسەن. ئۇ ئاسماغا چىقىتى ھەمە ئاتىسىنىڭ ئوڭ بېندىدا ئولتۇرىدۇ. ئۇ يەنە شان-شەرەپ بىلەن كېلىدۇ تىرىكىلەر ۋە ئۆلۈكەرگە ھۆكۈم قىلىش ئۇنىڭ پادشاھلىقىنىڭ چىكى يوق. مەن ھاياتلىق بەرگۈچى رەببىمىز بولغان مۇقەددەس روھقا ئىشىنىمەن. ئاتا ۋە ئوغۇلدەن كەلگەن. ئۇ ئاتىسى ۋە ئوغلى بىلەن بىللە چوقۇسۇدۇ ۋە

## Czech (čeština)

oslavován, který mluvil prostřednictvím proroků. Věřím v jednu, svatý, katolický a apoštolský kostel. Přiznávám jeden křest pro odpuštění hříchů A těším se na vzkříšení mrtvých a život světa. Amen.

Kázání

Univerzální modlitba

**Modlíme se k Pánu.**

Pane, slyšet naši modlitbu.

**Liturgie eucharistie**

Síně

Požehnaný být Bohem na věky.

**Modlete se, bratři (bratři a sestry), že moje oběť a vaše může být přijatelný pro Boha, Všemohoucí otec.**

Kéž Pán přijme oběť ve vašich rukou za chválu a slávu jeho jména, pro naše dobro a dobro celého jeho svatého kostela.

Amen.

Eucharistická modlitba

**Pán je s tebou.**

A s tvým duchem.

**Zvedněte srdce.**

Zvedneme je k Pánu.

**Poděkujme poděkování Pánu našemu Bohu.**

Je to správné a spravedlivé.

Svatý, svatý, Svatý Pán Bůh hostitelů. Nebe a Země jsou plné vaší slávy. Hosanna v nejvyšší.

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ئۇلۇغلىنىدۇ. ئۇ پەيغەمبەرلەر ئارقىلىق سۆز قىلدى. مەن بىر ، مۇقەددەس ، كاتولىك ۋە ئەلچى چېركاۋغا ئىشىنىمەن. گۇناھلارنىڭ كەچۈرۈم قىلىنىشى ئۈچۈن بىر چۆمۈلدۈرۈشنى ئېتىراپ قىلىمەن مەن ئۆلۈكلەرنىڭ قايتا تىرىلىشنى ئۆمىد قىلىمەن ۋە دۇنيانىڭ ھاياتى. ئامىن.

ھۆرمەت بىلەن

ئۇنىۋېرسال دۇئا

**بىز رەبىمىزگە دۇئا قىلىمىز.**

ئى رەبىبىم ، دۇئايىمىزنى ئاڭلا.

**ئېۋارىستىنىڭ لىتر**

Offertory

مەڭگۇ خۇداغا مۇبارەك بولسىۇن. بۇرادەرلەر ، دۇئا قىلىڭلار ، قېرىنداشلار ، مېنىڭ قۇربانلىقىم ۋە سېنىڭ خۇدا تەرىپىدىن قوبۇل قىلىنىشى مۇمكىن. ھەممىگە قادر ئاتا.

پەرۋەردىگار قولىڭىزدىكى قۇربانلىقىنى قوبۇل قىلىسۇن ئۇنىڭ ئىسمىنى مەدھىيلەش ۋە ئۇلۇغلاش ئۈچۈن ، بىزنىڭ مەنپەئەتمىز ئۈچۈن ئۇنىڭ بارلىق مۇقەددەس چېركاۋنىڭ ياخشىلىقى.

ئامىن.

**ئېۋارىست نامىزى**

**پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىلە بولسىۇن.**

روھىڭ بىلەن.

**قەلبىكىزنى كۆتۈرۈڭ.**

**بىز ئۇلارنى رەبىمىزگە كۆتۈرۈق.**

**تەڭرىمىز رەبىمىزگە شۇكۇر ئېتىاىلى.**

ئۇ توغرى ۋە ئادىل.

مۇقەددەس ، مۇقەددەس ، ھەممىگە قادر خۇدا. ئاسمان-زىمن سېنىڭ شان-شەرپىڭ بىلەن تولغان. Hosanna in the highest. پەرۋەردىگارنىڭ نامى بىلەن كەلگەن كىشى

## Czech (čeština)

Požehnaný je ten, kdo přichází ve jménu Pána. Hosanna v nejvyšší.

### Tajemství víry.

Prohlašujeme vaši smrt, Pane, A vyznávejte vaše vzkříšení dokud nepřijdeš znovu. Nebo: Když jíme tento chléb a pijeme tento šálek, Prohlašujeme vaši smrt, Pane, dokud nepřijdeš znovu. Nebo: Zachraňte nás, Spasitel světa, pro váš kříž a vzkříšení Osvobodili jste nás.

Amen.

### Communion Rite

Na příkaz Spasitele A vytvořené božským učením se odvážíme říct:

Náš Otec, který umění v nebi, posvěť se jméno tvé; Tvoje království pojď, Vaše bude hotovo na Zemi jako v nebi. Dali nám dnes náš denní chléb, a odpust nám naše přestupky, Jak odpustíme těm, kteří proti nám přestupek; a vést nás ne do pokušení, ale vydejte nás od zla.

Doručit nás, Pane, modlíme se, od každého zla, milostivě udělejte mír v našich dnech, to pomocí vašeho milosrdenství, Můžeme být vždy bez hříchu a bezpečný před veškerou strachem, Když čekáme na požehnanou naději a příchod našeho Spasitele, Ježíše Krista.

Pro království, síla a sláva jsou vaše teď a navždy.

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

نهقەدەر بەختلىك! Hosanna in the highest.

### ئىماننىڭ سىرى.

ئى رەببىم ، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. سلەرنىڭ قايىتا تىرىلدۈرۈڭلار قايتىپ كەلگۈچە. ياكى: بىز بۇ بولكىنى يەپ بۇ لوڭقىنى ئىچكەندە ، ئى رەببىم ، سېنىڭ ئۆلۈمىڭنى جاكارلايمىز. قايتىپ كەلگۈچە. ياكى: بىزنى قۇتۇلدۇرغىن ، دۇنيانىڭ قۇتقۇزغۇچىسى ، چونكى ، كېرىستىڭ ۋە تىرىلىشىڭ بىلەن بىزنى ئازاد قىلدىڭ.

ئامىن.

### ئورتاقلىشىش مۇراسىمى

قۇتقۇزغۇچىنىڭ بۇيرۇقى بىلەن ھەمدە ئىلاھىي تەلىمات ئارقىلىق شەكىللەنگەن ، بىز ئېيتىشقا جۈرئەت قىلىمىز:

ئەرشتىكى ئاتىمىز ، ئىسمىڭ مۇقەددەس بولسۇن. پادىشاھلىقىڭ كەلدى. سېنىڭ ئىرادىك ئەمەلگە ئاشىدۇ ئەرشتىكىگە توخشاش يەر يۈزىدە. بۇگۈن بىزگە كۈندىلىك نانلىرىمىزنى بېرىڭ ، گۇناھلىرىمىزنى مەغىپەرت قىلغىن ، بىزگە خىلايلىق قىلغانلارنى كەچۈرگىنىمىزدەك. بىزنى ئازدۇرۇشقا باشلىماڭلار. بىزنى يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغىن.

ئى رەببىم ، بىزنى ھەر بىر يامانلىقتىن قۇتۇلدۇرغىن ، مەرھەممەت بىلەن زامانىمىزدا تىنچلىق بەرگىن ، رەھىم-شەپقىتىڭىزنىڭ ياردىمى بىلەن ، بىز ھەمىشە گۇناھتنى خالىي بولۇشىمىز مۇمكىن بارلىق ئازاب- ئوقۇبەتلەردىن بىخەتەر ، بىز بەختلىك ئومىدىنى ساقلاۋاتىمىز نىجاتكارىمىز ئەيسا مەسىھنىڭ كېلىشى.

پادىشاھلىق ئوچۇن ، كەلچ ۋە شان-شەرەپ سىزنىڭ ھازىر ۋە مەڭگۇ.

## Czech (čeština)

Pán Ježíši Kriste, kdo řekl tvým apoštolům: Mír, nechám tě, můj mír, který ti dám, Nedívejte se na naše hříchy, ale o víře vaší církve, a laskavě udělí její mír a jednotu v souladu s vaší vůlí. Kteří žijí a vládnou navždy.

Amen.

Mír Pána je s tebou vždy.

A s tvým duchem.

Pojďme si navzájem nabídnout znamení míru.

Jehněčí Boží, odebíráš hříchy světa, Mějte na nás milosrdenství. Jehněčí Boží, odebíráš hříchy světa, Mějte na nás milosrdenství. Jehněčí Boží, odebíráš hříchy světa, Poskytněte nám mír.

Hle, jehněčí Boží, hle, kdo odebírá hříchy světa. Požehnaní jsou ti, kteří jsou povoláni na večeři jehněčího.

Pane, nejsem hoden že byste měli vstoupit pod mou střechu, Ale řekněte jen slovo a moje duše bude uzdraveno.

Tělo (krev) Krista.

Amen.

Modleme se.

Amen.

Závěrečné obřady

Požehnání

Pán je s tebou.

A s tvým duchem.

## Uyghur (ئۇيغۇرچە)

رەبىمىز ئەيسا مەسىھ ، ئۇ ئەلچىلىرىڭكە: سىنچلىق مەن سىزدىن ئايىرىلىدىم ، سىنچلىقىم سىزگە بېرىمەن ، بىزنىڭ گۇناھلىرىمىزغا قارىماڭلار. ئەمما ئېتىقادىڭىزغا ئېتىقاد قىلىپ ، مەرھەمەت بىلەن ئۇنىڭغا سىنچلىق ۋە ئېتىپاقلق ئاتا قىلىڭ ئىرادىڭىزگە ئاساسەن. كىم مەڭگۇ ياشايدۇ ۋە ھۆكۈمرانلىق قىلىدۇ. ئامىن.

رەبىمىزنىڭ ئامانلىقلرى ھەر دائىم سىلەر بىلەن بىلە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

بىر-بىرىمىزگە سىنچلىقنىڭ بەلگىسىنى سۇنایلى.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە رەھىم قىلغىن. خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋاتىسىن ، بىزگە ئامانلىق بەرگىن.

خۇدانىڭ قوزىسى ، دۇنيانىڭ گۇناھلىرىنى تارتىۋالغۇچىنى كۆرۈڭ. قوزىنىڭ كەچلىك زىياپىتىگە چاقىرىلغانلار نەقەدەر بەختلىك!

ئى رەببىم ، مەن لايىق ئەممەس مېنىڭ ئۆيۈمنىڭ ئاستىغا كىرىشىڭ كېرەك. پەقەت سۆزىلا دېگىن ، روھىم ساقىيدۇ.

مەسەھىنىڭ تېنى (قېنى).

ئامىن.

دۇئا قىلايلى.

ئامىن.

خۇلاسە چىقىرىۋىتىلىدى

بەخت

پەرۋەردىگار سەن بىلەن بىلە بولسۇن.

روھىڭ بىلەن.

### Czech (čeština)

Kéž vám všemohoucí Bůh žehnej,  
Otec a Syn a Duch svatý.

Amen.

### Propuštění

Jděte ven, hmota je ukončena.  
Nebo: Jděte a oznámite  
evangelium Pána. Nebo: Jděte do  
míru, oslavujte Pána svým  
životem. Nebo: Jděte do míru.

Díky Bohu.

### Uyghur (ئۇيغۇرچە)

ھەممىگە قادر خۇدا سىزگە بەخت ئاتا  
قىلسۇن ، ئاتا ، ئوغۇل ۋە مۇقەددەس روھ.  
ئامىن.

### خىزمەتتىن ھەيدەش

سەرتقا چىقىڭىز ، ماسىسا ئاخىرلاشتى. ياكى:  
بېرىپ رەبىسمىزنىڭ ئىنجىلىنى ئېلان قىلىڭ.  
ياكى: خاتىرىجەم مېڭىڭىز ، ھاباتىڭىز بىلەن  
رەبىسمىزنى ئۆلۈغلاڭ. ياكى: خاتىرىجەم  
بولۇڭ.  
خۇداغا شۇكۇر.

[massineverylanguage.com](https://massineverylanguage.com)

© 2022 Copyright Calgorithms LLC